

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Lire attentivement toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil. Conservez ces instructions.

- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou par son service d'assistance technique de façon à prévenir tout risque.
- Ne jamais plonger l'appareil dans l'eau.
- Quand l'appareil est en marche, la température des surfaces externes accessibles et du couvercle peut être très élevée. Utiliser systématiquement les poignées et les touches de contrôle. Le cas échéant, utiliser des gants.
- Cet appareil électrique fonctionne à des températures élevées pouvant provoquer des brûlures.
- Cet appareil ne peut être utilisé par les enfants de moins de 8 ans. L'appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans à condition d'être sous surveillance. L'appareil peut être utilisé par des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites sans l'expérience ou les connaissances nécessaires, à condition d'être sous surveillance ou d'avoir reçu les instructions relatives à l'utilisation sûre de l'appareil et d'avoir compris les risques inhérents. Tenir l'appareil et le cordon d'alimentation loin de la portée des enfants de moins de 8 ans. Le nettoyage et l'entretien à la charge de l'utilisateur ne peuvent pas être effectués par les enfants.
- Ne pas préchauffer l'appareil à vide.

- Ne pas utiliser l'appareil vide pour ne pas l'endommager.
- Cet appareil est destiné uniquement à un usage domestique. Son usage n'est pas prévu dans: locaux cuisine pour le personnel des magasins, bureaux et autres milieux de travail, agrotourisme, hôtels, motels et autres structures de réception, chambres à louer.
- L'appareil ne doit pas fonctionner au moyen d'une minuterie externe ou d'un système séparé de télécommande.



Danger!

Le non respect de ces consignes de sécurité peut être la cause de lésions dues à une décharge électrique dangereuse, voire mortelle.

- Vérifier, avant l'utilisation, que la tension du secteur correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil.
- Brancher l'appareil exclusivement à une prise de courant ayant une intensité minimale de 10 A et munie d'une mise à la terre efficace. Le producteur décline toute responsabilité en cas de non-respect de cette mesure de prévention des accidents.



Risque de Brûlures!

Le non-respect des avertissements pourrait être la cause de brûlures même graves.

- Pendant le fonctionnement l'appareil est chaud. NE JAMAIS LAISSER L'APPAREIL À LA PORTÉE DES ENFANTS.
- Déplacer l'appareil en utilisant les poignées prévues à cet effet. Ne jamais utiliser la poignée de la cuve pour déplacer l'appareil.
- Ne jamais laisser le cordon d'alimentation pendre du bord de la surface sur laquelle est posé l'appareil afin d'éviter qu'il ne puisse être facilement tiré par un enfant ou gêner l'utilisateur.
- Faire attention à la vapeur bouillante qui pourrait sortir des fentes.



Attention!

Le non-respect des avertissements pourrait être la cause de lésions ou de dommages à l'appareil.

- Positionner l'appareil loin des sources de chaleur.
- La cuve s'enclenche automatiquement à l'axe central. Par

conséquent, pour éviter les ruptures, ne pas le tourner pour trouver la bonne position.

- Ne jamais rien introduire dans les fentes d'aération. Ne jamais les obstruer.
- Ne pas verser de liquides dans la cuve au-dessus du niveau MAXI (D).
- Ne pas verser dans la cuve une quantité d'huile supérieure au niveau maximum du doseur (niveau 5).



Nota Bene:

Ce symbole donne des informations et des conseils importants pour l'utilisateur.

- Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, enlever tout le papier contenu à l'intérieur tels que cartons de protection, manuels, sachets en plastique, etc.
- Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, laver soigneusement la cuve, la pale de brassage et le couvercle avec de l'eau chaude et du liquide vaisselle. Sécher ensuite le tout avec soin et enlever l'éventuel résidu d'eau qui se dépose au fond de la cuve.
- Il est tout à fait normal que l'appareil émette une odeur de neuf à la première utilisation. Aérer la pièce.
- L'appareil doit être placé à une distance d'au moins 20 cm de la prise électrique à laquelle ce dernier sera branché.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

	FH1163	FH1363
dimensions (LxPxH):	395x325x270mm	395x325x290
Poids :	5.1kg	5.3kg

Pour toute information supplémentaire, consultez la plaque signalétique fixée sur l'appareil.

L'appareil est conforme aux directives CE suivantes:



Ce produit est conforme au Règlement (CE) N. 1935/2004 concernant les matériaux et objets destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires

- Règlement européen Stand-by 1275/2008.

ÉLIMINATION



Ne pas jeter la machine avec les déchets domestiques mais la remettre à un centre officiel spécialisé dans le tri sélectif et le recyclage.

DESCRIPTION DE L'APPAREIL

- A Couvercle
- B Manette du thermostat
- C Partie amovible du couvercle (hublot disponible seulement sur certains modèles)
- D Niveau maximum MAXI

- E Pale de brassage
- F Cuve avec revêtement en céramique
- G Curseur de la poignée
- H Poignée de la cuve
- I Doseur d'huile (niveau de 1 à 5)
- L Poignée pour soulever l'appareil
- M Corps de l'appareil
- N Minuteur extractible
- O Touche d'allumage de la résistance inférieure
- P Touche lumineuse marche/arrêt
- Q Bouton d'ouverture du couvercle
- R Récupérateur de condensation
- S Boutons de décrochage de la partie amovible du couvercle
- T Grille de sortie de l'air chaud

PREMIÈRE UTILISATION



Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, laver soigneusement la cuve (F), la pale de brassage (E) et la partie amovible du couvercle (C) avec de l'eau chaude et un liquide vaisselle neutre.

Procéder comme suit :

- Ouvrir le couvercle (A) en appuyant sur le bouton (Q) (fig. 1).
- Décrocher la partie amovible du couvercle (C) en appuyant sur les deux boutons (S) (fig. 2).
- Soulever la poignée de la cuve (H) jusqu'au clic (fig. 3).
- Extraire de la cuve (F) en le tirant vers le haut (fig. 4).
- Extraire la pale de brassage (E) de son emplacement (fig. 5).
- Laver de la cuve (F), la pale de brassage (E) et la partie amovible du couvercle (C) (fig. 6).
- Sécher ensuite le tout avec soin et enlever l'éventuel résidu d'eau qui se dépose au fond de la cuve (F).

CUISSON AVEC PALE DE BRASSAGE



Ce type de cuisson est particulièrement indiqué pour cuire les pommes de terre.

- Insérer la cuve (F) à l'intérieur de l'appareil (M) en la positionnant correctement.
- Baisser la poignée de la cuve (H) en agissant sur le curseur (G) (fig. 7).
- Insérer ensuite la pale de brassage (E) dans son emplacement (axe positionné au fond de la cuve).
- Verser les ingrédients à cuire à l'intérieur de la cuve (F) en respectant les doses indiquées dans le tableau de cuisson/livre de recettes.
- Ajouter l'huile (si celle-ci est prévue dans la cuisson souhaitée) en s'aidant du doseur (I) et en respectant les doses indiquées dans le tableau de cuisson/livre de recettes.
- Fermer le couvercle (A).
- Insérer la fiche de l'appareil dans la prise de courant.

- Régler la manette du thermostat (B) dans la position souhaitée (voir tableaux de cuisson/livre de recettes).
- Appuyer sur la touche d'allumage de la résistance inférieure (O) si le type de cuisson choisi le requiert (voir tableaux de cuisson/livre de recettes).
- Appuyer sur la touche marche/arrêt (P) qui s'éclairera.
- Le processus de cuisson commence.
- Configurer le temps de cuisson souhaité en appuyant sur la touche du minuteur (N) (fig. 8), l'afficheur indiquera les minutes programmées.
- Les chiffres commenceront à clignoter pour signaler que le temps de cuisson a commencé. La dernière minute est visualisée en secondes.
- En cas d'erreur, le nouveau temps peut être configuré en maintenant la touche appuyée pendant plus de 2 secondes. L'afficheur sera réinitialisé; répéter l'opération initiale.
- Le minuteur indiquera la fin du temps de cuisson avec deux séries de "bips" espacées de 20 secondes. Pour arrêter le signal sonore il suffit d'appuyer sur la touche du minuteur.



Le minuteur n'éteint pas l'appareil.



Le couvercle (A) peut être ouvert pendant le processus de cuisson pour ajouter des ingrédients ou pour contrôler le niveau de cuisson. La ventilation s'arrêtera momentanément et reprendra à la fermeture du couvercle.



Avec la touche de marche activée, l'enlèvement de la cuve implique l'arrêt de l'appareil qui recommencera à fonctionner dès qu'elle sera replacée.

- Une fois la cuisson terminée, appuyer à nouveau sur la touche d'allumage de la résistance inférieure (O) pour désactiver la fonction, si précédemment actionnée.
- Éteindre l'appareil en appuyant sur la touche marche/arrêt (P).

CUISSON SANS PALE DE BRASSAGE



Ce type de cuisson est particulièrement indiqué pour cuisiner les gâteaux, tartes et pizzas.

- Insérer la cuve (F) à l'intérieur de l'appareil (M) en la positionnant correctement.
- Baisser la poignée de la cuve (H) en agissant sur le curseur (G) (fig. 7).
- Verser les ingrédients à cuire à l'intérieur de la cuve (L) en respectant les doses indiquées dans le tableau de cuisson/livre de recettes.
- Ajouter l'huile (si celle-ci est prévue dans la cuisson souhaitée) en s'aidant du doseur (I) et en respectant les doses indiquées dans le tableau de cuisson/livre de recettes.
- Fermer le couvercle (A).

- Insérer la fiche de l'appareil dans la prise de courant.
- Régler la manette du thermostat (B) dans la position souhaitée (voir tableaux de cuisson/livre de recettes).
- Appuyer sur la touche d'allumage de la résistance inférieure (O) si le type de cuisson choisi le requiert (voir tableaux de cuisson/livre de recettes).
- Appuyer sur la touche marche/arrêt (P) qui s'éclairera.
- Le processus de cuisson commence.
- Configurer le temps de cuisson souhaité en appuyant sur la touche du minuteur (N) (fig. 8), l'afficheur visualisera les minutes programmées.
- Les chiffres commenceront à clignoter pour signaler que le temps de cuisson a commencé. La dernière minute est visualisée en secondes.
- En cas d'erreur, le nouveau temps de cuisson peut être configuré en maintenant la touche appuyée pendant plus de 2 secondes. L'afficheur sera réinitialisé; répéter l'opération initiale.
- Le minuteur indiquera la fin du temps de cuisson avec deux séries de "bips" espacées de 20 secondes. Pour arrêter le signal sonore il suffit d'appuyer sur la touche du minuteur.



Le minuteur n'éteint pas l'appareil.



Pour les cuissons sans pale de brassage, l'axe central positionné au fond de la cuve tourne quand même.



Le couvercle (A) peut être ouvert pendant le processus de cuisson pour ajouter des ingrédients ou pour contrôler le niveau de cuisson. La ventilation s'arrêtera momentanément et reprendra à la fermeture du couvercle.



Avec la touche de marche activée, l'enlèvement de la cuve comporte l'arrêt de l'appareil qui reprendra à fonctionner dès qu'elle sera replacée.

- Une fois la cuisson terminée, appuyer à nouveau sur la touche d'allumage de la résistance inférieure (O) pour désactiver la fonction, si précédemment actionnée.
- Éteindre l'appareil en appuyant sur la touche marche/arrêt (P).

EXTRACTION DU MINUTEUR

- Pour extraire le minuteur (N) de son emplacement, appuyer sur la partie gauche de l'afficheur, tourner (fig. 9) et l'extraire (fig. 10).
- Pour réinsérer le minuteur, l'enfiler dans les axes prévus dans l'emplacement et le pousser jusqu'au fond (fig. 11) puis le tourner comme représenté dans la figure 12.



Pour changer les piles du minuteur, s'adresser à un SAV agréé.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN



Danger! Avant toute opération de nettoyage, enlever toujours la fiche de la prise de courant et laisser suffisamment refroidir l'appareil. Ne jamais plonger l'appareil dans l'eau et ne pas le passer sous l'eau du robinet. L'eau, en s'infiltrant, engendrerait des risques d'électrocution.

- Laver soigneusement la cuve (F), la pale de brassage (E) et la partie amovible du couvercle (C) avec de l'eau chaude et

un liquide vaisselle neutre. La cuve peut être lavée en lave-vaisselle mais des lavages trop fréquents peuvent réduire les propriétés du revêtement en céramique.

- Nettoyer la grille de sortie de l'air chaud (T) sans la démonter.



Pour nettoyer la cuve (F) ne pas utiliser d'objets/détergents abrasifs mais seulement un chiffon doux et un liquide vaisselle neutre.

ANOMALIES DE FONCTIONNEMENT

Anomalie	Cause/solution
La machine ne chauffe pas	Le dispositif de sécurité thermique est intervenu. S'adresser au SAV (le dispositif doit être remplacé)
La cuve est mal positionnée et l'appareil ne fonctionne pas	Positionner correctement la cuve
Le couvercle est mal fermé et l'appareil ne fonctionne pas	Fermer correctement le couvercle
Les aliments ne sont pas cuits dans la partie inférieure	Vérifier d'avoir appuyé sur la touche d'allumage de la résistance inférieure (0)

TABLEAUX DE CUISON

Pommes de terre

Recette	Type	Quantité	Huile	Temps de cuisson (min)		Pale de brassage	Résistance inférieure	Manette du thermostat	Conseils
				FH1163	FH1363				
Pommes de terre standard	Fraîches	1.7 kg (*)	niveau 5	-	40-43	OUI	marche	4	-
		1.5 kg (*)	niveau 4	37-40	37-40	OUI	marche	4	-
		1.25 kg (*)	niveau 3	32-35	35-38	OUI	marche	4	-
		1 kg (*)	niveau 2	27-30	25-28	OUI	marche	4	-
		750 g (*)	niveau 1	23-25	21-23	OUI	marche	4	-
	Surgelées	1.5 kg	sans	-	42-45	OUI	marche	4	-
		1.25 kg	sans	33-36	35-38	OUI	marche	4	-
		1 kg	sans	27-30	29-32	OUI	marche	4	-
		750 g	sans	24-26	24-26	OUI	marche	4	-
		500 g	sans	18-20	18-20	OUI	marche	4	-
Pommes de terre au four	Fraîches	1 kg	niveau 3	35	35	OUI	marche	4	-
Quarts de pommes de terre	Surgelées	1 kg	sans	30	32	OUI	marche	4	-
Pommes de terre nouvelles	Surgelées	1 kg	sans	38	40	OUI	marche	4	-
Croquettes	Surgelées	750 g	sans	24	26	NO	arrêt	4	remuer 2/3 fois

(*) à éplucher

Viande - poulet

Recette	Type	Quantité	Huile	Temps de cuisson (min)		Pale de brassage	Résistance inférieure	Manette du thermostat	Conseils
				FH1163	FH1363				
Pépites de poulet	Surgelées	750 g	sans	18	18	OUI	marche	4	-
Cuisses de poulet	Fraîches	650 g	sans	35	35	NON	arrêt	4	remuer 2/3 fois
Blanc de poulet	Frais	300 g	sans	15	15	NON	marche	4	-
Morceaux de veau	Frais	600 g	niveau 2	25	25	OUI	marche	4	-
Côtes de veau	Fraîches	3 pièces	sans	25	28	NON	arrêt	4	remuer après 15 min
Côtelettes de veau	Fraîches	1200 g	sans	35	38	NON	arrêt	4	remuer 2/3 fois
Brochettes	Fraîches	800 g	sans	22	25	NON	arrêt	4	remuer 2/3 fois
Steaks hachés	Frais	4 pièces	sans	25	28	NON	arrêt	4	remuer après 15 min
Boulettes	Fraîches	450 g	sans	25	25	OUI	marche	4	-

Poisson - crustacés

Recette	Type	Quantité	Huile	Temps de cuisson (min)		Pale de brassage	Résistance inférieure	Manette du thermostat
				FH1163	FH1363			
Bâtonnets de poisson	Surgelés	18 pièces	sans	20	23	NON	marche	4
Darne de saumon	Fraîche	400 g	sans	20	20	NON	marche	3
Darne de saumon	Fraîche	350 g	sans	15	18	NON	marche	3
Coquilles Saint-Jacques	Fraîches	4 pièces	sans	17	20	NON	arrêt	3
Seiches	Fraîches	8 pièces	niveau 1	20	20	NON	marche	3
Crevettes royales	Fraîches	600 g	niveau 1	20	20	OUI	marche	3
Gambas	Frais	800 g	niveau 1	20	20	OUI	marche	3

Légumes

Recette	Type	Quantité	Huile	Temps de cuisson (min)		Pale de brassage	Résistance inférieure	Manette du thermostat
				FH1163	FH1363			
Courgettes	Fraîches	600 g	niveau 5	20-25	20-25	OUI	marche	4
Aubergines	Fraîches	600 g	niveau 3	20-25	20-25	OUI	marche	4
Champignons	Frais	600 g	niveau 2	15-20	15-20	OUI	marche	4
Asperges	Frais	800 g	niveau 5	25-30	25-30	OUI	marche	4

Snacks - surgelés

Recette	Type	Quantité	Huile	Temps de cuisson (min)		Pale de brassage	Résistance inférieure	Manette du thermostat	Conseils
				FH1163	FH1363				
Pizza	Fraîche	300 g	niveau 1	32	35	NON	marche	2	utiliser du papier cuisson et tourner de 180° après 20 min
	Surgelée	450 g	sans	20	25	NON	marche	2	utiliser du papier cuisson tourner de 180° après 15 min
Tourte	Fraîche	600 g	sans	23	27	NON	marche	3	utiliser du papier cuisson et tourner de 180° après 15 min
	Surgelée	700 g	sans	45	50	NON	marche	2	utiliser du papier cuisson et tourner de 180° après 30min
Mini pizzas	Surgelées	14 pièces	sans	20	20	NON	marche	3	utiliser du papier cuisson
Biscuits salés	Surgelés	14 pièces	sans	25	25	NON	marche	3	utiliser du papier cuisson
Paella	Surgelée	600 g	sans	15	15	OUI	marche	4	mélanger 1 fois
Gnocchi à la sorrentina	Surgelés	550 g	sans	13	13	OUI	marche	4	mélanger 1 fois
Oignons frits	Surgelés	12/15 pièces	sans	15	15	NON	marche	4	les distribuer uniformément au fond de la cuve

Dessert

Recette	Type	Quantité	Huile	Temps de cuisson (min)		Pale de brassage	Résistance inférieure	Manette du thermostat	Conseils
				FH1163	FH1363				
Tarte	Fraîche	700 g	sans	50	50	NON	marche	2	beurrer et fariner le plat et éteindre la résistance inférieure après 40 min.
Brioche	Surgelées	4 pièces	sans	35	35	NON	marche	2	utiliser du papier cuisson et tourner de 180° après 12/13 min
Biscuits	Fraîche	8 pièces	sans	18	18	NON	marche	3	utiliser du papier cuisson et tourner de 180° après 15 min
Fruits	Frais	300 g	sans	18	18	NON	marche	4	-